

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL... 1'50 pessetas trimestre.
FORA... 1'75 " "
EXTRANGER... 2 " "

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remittits y reclams, á preus convencionals.

No s'admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS

GRAN FARMACIA

de Sant Sebastià, número 4.-VENDRELL

Un de las mellors de las grans poblacions. Existencia dels preparats més moderns.

M. Trayner

En que durant las calors no pot pendres l'oli de fetje de bacallà ni las emulsions aquest cas supleix ab ventatja per sos segurs efecte lo

AIXAROP YODOTÁNICH GLICEROFOSFATAT TRAYNER

en las debilitats generals, malalties de pit, reumatisme, degeneració del organisme, tumors frets, escrofulisme y altres semblans.—Preu 2,50 Ptas.

Las malalties que durant lo istiu atropellan á molts criatures, se curan ab seguretat empleant

LA PANACEA DE LA INFANCIA TRAYNER

com també los vòmits, cólichs, desaparició del babeig, empatxos, irritacions de ventre. Reforsa las vias digestivas y 'ls hi obra l'apetit.—Preu 1 pesseta.

Festas Majors

Gran y variat assortit de **fanals** y **bombas** xinescos pera illuminacions. **Cadenas** y **serpentinass** pera adornos. **Paperets** (confetti) pera las professions.

Papers seda de variats colors, llisos y prisats, pera tota classe d'objectes de adornó.

De venda en la impremta de Ramon germans

Terrenos pera vendre

Se ven la finca coneguda per CAL TAONA propia de Miquel Massana, situada en los aforas d'aquesta vila á mitj kilómetro de la mateixa y tocant ab la carretera de Santa Oliva, y consta d'una horta, terrenos pera edificar, una casa y una sinia ab gran abundancia d'aygua. Tot molt propi pera finca de recreo.

Pera informes dirigirse al mateix propietari.

Casa pera vendre

en aquesta vila, carrer de Cristina Baixa, núm. 46. (Barri de Fransa.)

Informará Pau Vives, esparter, plassa Nova.

Venda d'una casa

de moderna construcció, situada en lo carrer Alt, número 19, Vendrell.

Informará Pere Galimany, plassa de las Garrofas.

Para-llamps

Se 'n colocan de totas classes y preus. Se garantisan.

Informarán en la impremta d'aquest setmanari.

BARCELONISME

L'acció individual y colectiva dels polítichs vidors y la dels elements burocràtics combinadas, s'han concertat en oposarse á totas las manifestacions de la vida autonomista de nostra terra, idea terriblement antipática als elements de raça semítica, producte fisiològich, ètnich y natural y llevar per tan nova y moderna, sanita y robusta. Ajeguts á l'ombra protectora del presupost ó aprofitantse ab l'us y l'abus de sa influencia política fonamentada per ódis y rancúnias, no volen veurer que son un entrebanch pera 'l lliure desenrotllo de las energias humanas, y una estreta lligadura que serra é intercepte las corrents vivificadores, portant l'enquimia y la mort als òrgans y elements del cos social. Partidaris y amichs dels artificis legals, no acerten á compendrer que la vida propia de las regions históricas, es la necessitat més gran que Espanya te, y l'únich tònich reconstituent per alçar las forças d'aqueixa malalta y empobrida nacionalitat.

Volén que segueixi l'*statu quo*, que no siguem amos de nostra casa y que 'l Estat absorbent y unitari vagi fent lo mateix, es á dir, que no reduheixi las funcions socials y polítichs. De aquí qu'essent

lo Catalanisme cuestió de vida ó de mort, no tan per eixos polítichs d'ofici y elements burocràtics, sino també pels platònichs disfressats tot l'any de catalans, patriotas sense conciencia y sense ideals que troban atavica la llengua que parlan, no 'ns estranya que hagin inventat y que s'alsin contra 'l que 'n diuen Barcelonisme, ó siga 'l suposat centralisme barceloní; crit que per més que fassin no sortirà del estret cercle hont vanament s'ha forjat.

A tots aqueixos elements debém dirlos, que Catalunya sempre ha sigut una y que si l'esquarteraren com una hisenda per quatre masovers pera millor explotarla, pera fer impotent tota resistencia viva á las imposicions del centre y per despertar antagonismes y promoure recels entre 'ls fills d'una mateixa terra, es indupfable que las quatre provincias catalanas son més que germanas, son parts d'un mateix tot y no tenen cap diferencia en las costums, en los esperits, en lo clima y en la llengua, bategan al impuls dels mateixos sentiments y viuen ab una mateixa ànima.

En los pobles, vilas y ciutats catalanas, fora de alguna capital de provincia, ja 's descubreix lo fi directa d'aqueixos elements, tots ells agents de la influencia destructora del Estat; ja sab tothom que anteposan la conveniencia y l'egoisme dels interessos polítichs que al fi y al cap resultan sempre interés personal á la prosperitat, benestar, civilisació y cultura del resto de la provincia, més ben dit de tot Catalunya. Com ho farien sense la pujansa y poderiu del caciquisme, que 'ls assegura 'ls sitials honorífichs y sobre tot productius. Es per aixó, que claman contra Barcelona porque ella ha comensat y ha lograt escombrar de las entitats corporativas que representan sas forças vivas al caciquisme ab tota sa clientela degradada é indigna.

Barcelona no tracta de absorbir en profit seu la vida de sas provincias germanas. Lo caciquisme no trobant arguments ab que combatre nostres ideals, ha emprés aqueixa campanya de injurias y de calumnias. Lo que passa á Barcelona es lo que succeheix á totas las grans capitals, es una absorció natural que si bé atrauen energias de las comarcas de las mateixas región, las hi tornan transformadas y aumentadas coratjosament d'avenç y de cultura; Barcelona es lo motor que 'ns trasmet tots los adelantos; es lo fil conductor de la civilisació europea. Aquet centralisme es lo que persegueixen totas las ciutats que tenen noció de si mateixas y no deu confondre ab lo centralisme polítich que no vol ni necessita, essent aixó mateix una proba de que la absorció no 's deu á semblants atribucions polítichs. ¿Si tot lo que hi ha per atrauer ho atrau Barcelona sense centralisme polítich porque insistir en aqueixa contradicció y suposar que 'l centralisme barceloní seria més brutal é inepte que 'l de Madrit? Y saben perquè tot aixó. ¿Perqué son cantraris del es-

perit d'imitació, no volen la cohesió y l'unitat necessaries pera l'enrenyament de nostres interessos y s'oposen al veure fracassats a tota reforma saludable, a evitar desigualtats extremes, en fi a tot ensaig polítich social, administratiu y econòmic. Avuy la rapidés de comunicacions han cambiat lo modo de ser de quasi tots los pobles, y desenganyis lo caciquisme tarragoní que presenta com a únic argument lo fet de que Barcelona ha sobornat a las companyias de ferrocarrils en son profit; tal volta la culpa es d'ell mateix que ha portat al Congrés y al Senat diputats y senadors cuners desconexadors de nostras necessitats prácticas y que no s'han cuidat d'acudir a temps al ministeri de Foment, o no s'han atrevit a disgustarse ab los concellers y ab lo ministre. Es hora ja de que Tarragona sacudi sa lletargia morbosa: es hora de que desperti y posi al frente de sa administració a homes que no's deixin influir per la política, incapassos de donar ni un pàs ni una pesseta, porque fa molts anys tot ho refian del Estat, y aixís nostra ciutat, tan hermosa com infortunada, no's trobaria sense estació del ferrocarril dels Directes y potser no existirian las tarifas especials.

Volén suposar los cacichs tarragonins, y es molt suposar, que ls catalanistas son en el fondo uns egoistas de ideals mesquins y acusan a Barcelona de que oculta la mitat de sa riquesa. Que més voldriam nosaltres que tenir la majoria de contribuyents que demanessin pagar com a Inglaterra per balansos o siga un tant per cent de las ganancias liquidas. Ah! quants polítichs aquí del *turno pacífico* deixarian de serho si no poguessen fer de las sevas. No cal donchs enganyar al poble per conservar lo domini polítich.

La verdadera Barcelona, la genuinament catalanista, no vol cap privilegi, ni te de centralisar cap servey administratiu: es tot lo contrari, sa prosperitat y sa riquesa relatives l'hi imposan major responsabilitat y sacrificis en be de tot Catalunya. Tan de bo fos avuy lo dia que'n lloch de barcelonins, tarragonins, lleydatans y gironins no més hi hagués catalans! ja veuria's com implantadas nostras ideas, la moralizació de l'administració seria un fet y no viurían y prosperarian los cacichs, gracias al cunerisme, als ajuntaments de real ordre y als empleos deguts al favor, deslliurantnos aixís de l'influencia malsana de la burocracia madrilenya. Quina sort fora la nostra que s'acabés la mala administració y pobresa de nostra Diputació provincial. Si Catalunya fos una, los fondos recaudats se repartirian allí hont fessin més falta: si Barcelona es més rica contribuirlia ab majors quantitats que las altres, pera la construcció d'obras públicas tant si fossin a Tarragona, com a Lleyda y a Girona, porque tots tindrian dret a disfrutar d'iguals ventatjas.

Barcelona y ls industrials tarragonins dignes baix tots conceptes de lloansa per sas energias y nobles iniciativas, comprenen que sense l'unitat de la regió catalana, todas las reformas en sentit descentralisador que vagin obtenint Tarragona, Lleyda y Girona, han de servir tant sols pera fer més difícil la vida, ja de si prou migrada que portan, además de resultar una càrrega inútil pels pobles sas Diputacions. Donchs si aytals Diputacions y en particular la nostra malgrat l'ajuda que reben del Estat, no poden avuy cumplir sos fins ¿qué será d'ellas lo dia que quedin abandonadas a sas escasas forçes?

Sense Catalunya una, es preferible mil vegadas continuar tal com estém los que no tenim la sort de pertanyer a la provincia de Barcelona, porque ab la separació dels catalans en quatre provincias, la descentralizació aumentaria l'caciquisme y en aixó tenen molta rahó ls diaris de Madrid.

A Barcelona se la tatxa de exclusivista, d'egoista y afanyosa de centralizació, quant es tot lo contrari. Tiri endavant Barcelona sense escrúpols de cap classe; pot tenirlos en part si vol per alguna de las tres poblacions, hont radica la capital de sas provincias respectivas, pero may pels demés pobles

de tot Catalunya. ¿Qué significa l'egoisme infundat de duas o tres ciutats en contraposició al interés y bienestar de tots los pobles grans y petits de la nostra terra?

A las personas que s'atribueixan la representació de la provincia no ls hi convé la comunitat d'interessos e ideas de la regió catalana, perquè en aixó hi veuen lo fi del regnat de son caciquisme, com tampoch li convé al caciquisme del resto de Espanya, ja que essent nostre regió més forta y més potent imposaria sa influencia, son avenç y prosperitat a las demés regions espanyolas.

Aquet es lo centralisme que vol Barcelona y que volém los catalanistas. Lo plet está ja entaulat dabant de la civilizació moderna, de una part las regions históricas y vivas, d'altre l'Estat ab tot lo vell, xorch y podrit: si l'Estat no vol o no pot viurer pel instint de conservació la vida complexa de nostres temps, si no's revifa y agafa l'empenta de la lley de progrés y evolució que fa marxar als grans pobles y ls capacita pera sostenir la concurrencia de las raças fortas, sucumbirá estrepitosament, surant en definitiva los drets de la naturalesa.

(De Lo Camp de Tarragona.)

Lo que conté una capsa de mistos de la Cerillera

Tenim a disposició de qui vulgui veurela una capsa de mistos de cerilla de las que'n diuen *especial, clase fina*, y que portan pintat en una cara, en color groch, vert y negre, un xino

molt mal carat,
mal dibuixat
y ab lo prescinto
tot enganxat,

y a l'altra banda l'escut d'Espanya tan mal engiponat com lo xino mal carat, ab un lleó a cada costat que treuen un pam de llengua, que un no sab si la treuen porque están cansats de aguantar l'escut ab las potas del devant o que volen llepar la corona ab que aquell remata, ni més ni menos que si fos de *crocant* o d'altra dols de confiteria.

Ah! també hi ha la llegenda aquella que diu: *Ley de 50 de Junio etc., Gremio de fabricantes de jósforos etc., etc. y 5 céntimos.*

Aixó dels etzeteras no ho diu; ho poso jo per no tenir de transcriure tot lo que's llegeix a la capsa.

Tot lo que hi dit que hi ha pintat a la capsa, hi es, si fa no fa, en todas las del gremi de *Fabricantes etc.* ¿veritat? Donchs, bueno, lo que no hi há en todas es lo que hi há a dintre de la tripa de la capsa que historiém.

Qui ho endavini li dono de regalo una colecció de xinos... dels de capsa de mistos.

No ho endavina ningú? Donchs jo ls ho diré. Hi ha... mistos! Es a dir en altre temps ho eran que lo que's avuy son uns mistos vinguts a menos, mistos vells, mistos que ¡qui sab! potser ja havian fet cap a las escombrarias, alguns d'ells ab senyals evidents d'haver servit y tots ab un color que res té qu'envejar al de la cansalada ranci.

Ara fem l'inventari de las cerillas y estat en que's troban, que conté la capsa en questió:

Dos mistos prims, enganxats pel cos, com los germans siamesos, que no poden servir per la senzilla rahó de que en altre temps ja devian haver servit pera encendre algun cigarro o bé l'foch de la cuyna.

Set o vuyt d'aquells de cerilla doble, de caps de rich, de deu céntims, que si bé contenen mistura a un cap se veu que anteriorment l'havien tinguda al altre y que ja feren son servey; son mistos ab reenganxos, com los carrabiners.

Deu o dotze de la mateixa classe, bruts, re-

bregats y ab la mistura mes passada que la cara d'un Tenorio de 70 anys.

Dos o tres de la classe prima tan vistables com los anteriors.

Y finalment, dos o tres més que casi serian de recibo si no fos que fan la competencia a las agullas de cap per lo esprimatxats que son.

¿Qué ls hi sembla aquest mostruari? ¿Son de recibo o no ls mistos de la capsa que hem inventariat?

Ara comprench porque a las capsas hi pintan xinos. Es una alusió al consumidor que queda enganyat... com lo ninot pintat.

Y ara en sério.

No volém culpar del tot al fabricant *Hijos de A. Garro, Cascañe (Navarra)* de qual fábrica procedeix la dita capsa, pero si que té part de culpa, per no vigilar degudament als que manipulan las diferentes operaciones, al objecte de que no fassin bromas consemblants que recauen en descrédit dels fabricants, que prou desacreditats qu'están densa que tenen en arrendament lo tan odiós monopoli.

Ramonet R.

Contaduría de fondos municipales de Vendrell

Relació dels ingresos y pagos verificats per aquest Ajuntament durant lo segon trimestre del actual exercici, corresponents al presupost municipal.

INGRESOS	Plas.
Existencia en 31 de Maig.	858'22
Per resultas de anys anteriors.	1.210'00
Per recarrech municipal sobre l'impost de consums.	4.470'00
Per arbitri sobre els puestos públichs	10'00
Per drets de matadero.	1.256'75
Per arrendament dels desperdics del matadero.	22'50
Per permisos pera edificar.	15'00
Per retorn de suministres.	783'47
Per recarrechs municipals sobre las contribucions directas.	4.594'12
Per arbitris extraordinaris de 99-900	2.501'02
Total d'ingresos.	15.721'08

PAGOS	Plas.
Per un trimestre subvenció al hospital	303'75
Als empleats del Ajuntament, son sou, segons nómina.	1.756'00
Als empleats de policia urbana y rural, segons nómina.	575'50
Als empleats del matadero, segons nómina.	249'38
Per efectes timbrats y material de oficina, segons compte.	391'15
Per un trimestre suscripció a la <i>Gaceta</i> , segons recibo.	20'00
Per varios efectes pera la Casa Consistorial, segons compte.	15'85
Per gastos menors y de viatjes, correspondencia, llimpiesa y demés, segons compte.	114'55
Per gastos de conducció de quintos a la capital, segons conte.	40'05
Per gorras per los empleats, segons compte.	9'00
Per material d'alumbrat públich dels mesos de Mars, Abril, Maig y Juny, segons compte.	1.626'83
Per arbres, segons compte.	11'00
Per carbó pera l'matadero segons compte.	7'12
Per atencions de l'ensenyansa, segons cartas de pago.	3.860'44
Per lloguer de las escolas, primer semestre.	600'00
Per un semestre sou del metje municipal.	250'00
Per medicinas pera malalts pobres, y altres socorros domiciliaris.	61'25

Per socorros á pobres transeunts, segons relació.	147'00
Per lloguer de la casa alberg de pobres transeunts.	60'00
Per jornals y material de obras y arreglo de carrers, segons compte. . . .	143'53
Per dos anys lloguer del local hont se guarda la carrossa de carnaval. . .	24'00
Per la orquesta en la professó de Corpus y la del Viático.	80'00
Per la Guardia Romana de Semana Santa.	40'00
Per la pensió de Anton Fortuny. . .	45'00
Per un semestre lloguer de la casa de correus.	150'00
Per contingent provincial del actual exercici.	1.650'24
Per ordi y palla pera suministres. .	832'45
Per un trimestre canon de minas. .	11'01
Per subscripció al <i>Boletín Oficial</i> de 1899-900 y 1898-99.	72'85
Per contingent provincial de 1899-900	1.082'40
Per un semestre moratorias del contingent provincial.	283'52
Per atencions de 1.ª ensenya de 1899-900.	903'22
Total de pagos.	15.417'09

RESUM

Ingresos.	15.721'08 Plas.
Pagos.	15.417'09 «

Existencia pera l' tercer trimestre. 303'99 Plas.

Vendrell 7 Juliol de 1900. *El Secretari Contador.*—Jaume Serra.

Ajuntament

Sessió celebrada lo dijous, 16 del corrent, baix la presidència del Alcalde senyor Antich.

Sigué aprobada l' acta de la anterior.

Lo senyor Secretari dona compta de que en la subasta pera la adjudicació dels suministres á las tropas del exércit y Guardia Civil, residents y transeunts en aquesta vila, se feu dita adjudicació provisionalment á favor de D. Joseph Vilanova y Martí que sigué l' mellor postor.

També's doná lectura d' una Circular del Govern Civil de la provincia dirigida als Ajuntaments, recomanantlosi la remisió ans del 15 de Setembre pròxim, dels presupostos municipals ordinaris pera 1901, als efectes de sa tramitació, exámen y demás procediments, fins á obtenir la indispensable autorisació.

Sigué aprovat un compte de D. Eugeni Gasull.

Y no haventhi cap més assumpto de qué tractar se aixecá la sessió.

CRÓNICA

En lo próxim número publicarem l' últim treball històrich-literari que escrigué nostre inolvidable company en Jaume Ramon y que anava destinat al número extraordinari que publicarem ab motiu de nostra reforma. Dit treball porta per titol *Nostre escut municipal*, y com lo mateix indica versa sobre l' origen del escut d' aquesta vila; temá que creyém será interessant y agradós pera tots los vendrellenchs, y en ell se desvaneixen algunas falsas suposicions que sobre dit emblema han vingut fentse y que l' poble prenía com á verídicas.

Contiúua l' temps sumament calurós y sense esperansas de que vingui á refrescarlo la desitjada pluja, que fa alguns dias rodeja sense determinar-se á caure d' una vegada. Ab tal motiu, degut á las fortas calors, las vinyas van madurant prematurament sos rahims, que per cert n' hi ha bona abundor, pero gracias á la secada los grans han quedat petits y raquítics, essent probable que á no venir la pluja dintre pochos dias, las operaciones de la vrema se comensarán enguany á últims del corrent Agost, en lloch de la primera setmana de Setembre com s' acostuma en nostre terme.

Siga bona ó mala la cullita del vi d' enguany trobará á molts propietaris que encare'n tenen bona

cosa al seller de la cullita del any passat, sense que ningú preguntí perque l' tenen, y l' poch que's treu se paga á 4 rals y tres quarts per grau y carga, que descontant lo acarreg resultá á 14 ó 15 pessetas la carga.

No cal dir que molts culliters que necessitan los envasos pera colocar lo vi nou y sobre tot diners pera la próxima operació de la vrema, han posat ramvenent lo vi á la menuda.

Bé, molt bé's va posant lo país, y l' Govern creant cada dia nous impostos. Vagin carregant la burra que ja vindrá l' día que aquesta diga:—No puch més; fins aquí hi arribat.—

Y al freir será el reir, com diuen á la terra d' ahont nos venen las contribucions.

Recomaném á nostres suscriptors la lectura del article *Barcelonisme*, que copiém de nostre apreciat y novell colega *Lo Camp de Tarragona*, article que de segur haurá fet molt poca gracia y molta cohiessor als polítichs á la madrilenya de nostra provincia. Podrán recordar nostres lectors que nosaltres, en diferentas ocasions, hem tractat lo mateix assumpto ab igualtat de criteri é identich punt de vista, celebrant que hi hagi en la mateixa Tarragona, centre caciquil de la provincia, quí las emprengui ab tanta valentia contra aquesta plaga que tan de mal ha ocasionat als pobles, dividintlos y enervant las sevas energias.

La empresa que ha montat á Flix, poble ribench del Ebro, la grandiosa fábrica pera l' extracció de carburo de calci, que com es sabut s' utilisa pera la producció del gas acetile, está fent provas d' extracció de carburo de pedra arrencada en los aforas de nostra vila, lloch conegut pel *Puig*, haventne tret ja alguns vagons.

Se diu que si dona bons resultats, com aixís s' espera, se farà gran arrancada de pedra en dit lloch pera exportarla a aquella fábrica.

Dimars morí la senyora mare y avia respectivament de nostres amichs particulars los procurador y advocat del Jutjat d' aquesta vila D. Joan Sanromá y Lleó y D. Maciá Sanromá y Fornis. Rebin dits senyor los mes sentit pesam per tan sensible com irreparable pérdua.

La companyia dramática que actúa en lo Teatro Tivoli, ha obtingut mol bona acceptació per part del públich. Las obras que ha posat en escena, *Maria del Carmen* y *El señor Feudal*, han obtingut una interpretació molt ajustada tant individualment com en conjunt, cosa que no sol succehir en altrás companyias, lo que demostra l' estudiosos que son los artistas que forman la de que'ns ocupa, com també la bona direcció del senyor Placencia Huarte. Se pot dir que individualment casi tots aquells han obtingut aplausos molt merescuts, especialment al final dels actes, essent cridats algunas vegadas en escena.

Per avuy se anuncia la representació del melodrama *El sueño de un malvado* y la pessa en un acte *Un Tigre de Bengala*.

De desitjar fora que l' públich s' animés una mica més. assistint á las representacions que dona dita companyia.

Dissapte de la passada setmana morí á Barcelona la senyora mare de nostre bon amich y colaborador, lo celebrat escriptor Lluís Via, á qui, al igual que á sa apreciable familia, doném nostre més sentit pesam per la irreparable pérdua que acaba d' experimentar.

Lo Somatent de Reus del diumenge passat ha sigut denunciat.

Sentím l' ensopagada.

Pera facilitar la concurrencia á las festas de Sant Magí que avuy se celebran á Tarragona, la companyia dels ferro-carrils de M. Z. y A., ha establert billets de anada y tornada á preus reduhuts desde varias estacions, entre ellas la d' aquesta vila, desde la qual val lo vialje, en segona classe 3'20 pessetas, y l'95 en tercera.

Divendres y dissapte de la vinenta senmana celebrará sa festa major lo vehí poble d' Albinyana. Segons lo programa que havém rebut revestirán molta solemnitat las festas religiosas aixís com també las profanas. Además dels balls que's donarán al grandió envelat á càrrech de la cobla dels «Noys d' Olesa», se dispararán varias tracas, s' axecarán globos s' enjugará un grandió castell de fochs y tindrán lloch un sens fi de *cossos* molt originals. Ab tals atractius es de creure que's veurá concorreguda dita festa major.

S' ha constituít á Barcelona, una societat artística, anomenada «Teatre Lirich catalá», qui ha prés en arrendament el Teatre Tivoli pera donarhi funcions de sarsuela y opera catalana durant els mesos de Janer, Febrer y Mars. La direcció artística correará á càrrech del reputat mestre y compositor l' Enrich Morera. Conta ja l' Empresa ab obras de Santiago Rusinyol, Apeles Mestres, Ignasi Iglesias, M. Utrillo, Eduard Marquina y Adriá Gual m música dels notables compositors catalans Enrich Morera, Vives, Gay, Millet, Esquerrá, Borrás de Palau, Nicolau y Sadurní.

Ab quin gust veuriam que arrelés lo teatre lirich catalá y tingués de repassar l' Ebro lo fastigós y aflamencat *género chico*.

MIL PESSETAS al que presenti **Cápsulas de sándalo** millors que las del **Doctor Pizá**, de Barcelona, y que curin més prompte y radicalment todas las enfermedades urinarias.

Plassa del Pi, 6, farmacia, Barcelona.

Modas

Modelos exclusius pera nostras lectoras, dels grans magatzéms de EL SIGLO, de Barcelona.



Bata pera senyora

Se confecciona aquesta elegant bata ab piqué blanch. Son devant es fluix com també l' esquena. L' adorna un bonich pitet de plechs y fixú, ab brodat a las voras simulant un petit volant. Coll alt ab un volantet en sa part superior; mànigas estretas ab repunt en los punys y completament llis lo que forma la falda de la bata.

Secció Oficial

Funcions religiosas

Aquesta tarde á dos quarts de cinch, després del Rosari, se farán los exercicis del Octavari ab cant y orga.

Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el día 12 al 18 del corrent mes.

Naixements.—Nens, 2.—Nenas, 1.

Defuncions.—Joseph Vives Ventura, de 13 mesos, Mariángela Lleó Bassa, de 79 anys y Elvira Segú Alomá, de 27 anys.

Matrimonis.—Antón Rosell Mestre ab María Forcada Carné y Francesch Virgili Mañé ab María Figarola Rosell.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.



ANUNCIS



LA MUTUA AGRICOLA

SOCIETAT MUTUA DE SEGUROS CONTRA LAS PEDREGADAS
Establerta á Barcelona, Escudillers, 77 y 79

Consell de Administració

President: Exm. Sr. D. Joaquim M. de Paz, Senadó del Regne.—*Vispresident:* D. Crescencio Arqué, hisendat, advocat.—*Secretari:* Il·ltre. Sr. Baró de Ribelles, hisendat.—*Vocals:* Exm. Sr. Duch de Solferino, Senadó del Regne.—Exm. Sr. D. Joseph de Cárdenas, Ex Director General de Agricultura, Industria y Comers.—Exm. Sr. D. Joseph M. Nadal, Ex Diputat á Corts y ex Alcalde de Barcelona.—Exm. Sr. D. Manel Porcar y Tíó, Ex Alcalde de Barcelona.—*Mol Il·ltre. Sr. D. Marc Mir*, hisendat y Diputat provincial.—*D. Hermenegild Gorria*, Ingenier agrónom, Director de la Granja Experimental de la provincia de Barcelona y de la Escola de périts agrícolas.—*Director gerent:* D. Joseph Raoulx.

Donat son caracter de *mutua*, no hi ha ni pot haverhi en las operacions de la Societat cap benefici que no sia en profit de tots los socis.

Las pérduas ocasionadas per las pedregadas, que pera un propietari poden ser la ruina, repartidas entre molts, es un perjudici insignificant, que ni merma sa fortuna, ni tant sols entorpeix en lo més mínim la marxa de sos negocis. Aquesta es la base de la Societat, quals efectes poden afavorir á tots sos membres sens ocasionar en cap cas contratemps ni pérduas de consideració á ningú.

Amparar y afavorir los intereses de la classe agrícola, proporcionantli 'l seguro agrícola en las mellors condicions d' economia, prevenirla contra las contingencias del pervindre y facilitarli lo resarciment de las pérduas de las pedregadas tan sovint li ocasionan; tal es l'únic y exclusiu objecte d' aquesta Societat.

Representant en Vendrell y sa comarca D. JOSEPH ESCOLA, Carrer Alt, núm. 7.-VENDRELL

Sastreria de GIL BOXADOS

Temporada d' istiu de 1900

Acabo de rebre un variat surtit en llanillas, chaviots, gergas, y estams, á preus sumament baratíssims.

Especialitat en alpacas negras y de coló, com també en drils á preus relativament baratos

Carrer de Santa Agna, 22.-Vendrell



DISPONIBLE



Representació de acreditadas fábricas de Mosaichs Hidráulics, venint obligat á oferirlos á preus de fábrica.

Aigueros artificials, rajolas de Valencia, asseadoras, sifonts y demás material per construccions



BOTIGA GRAN

de
ANTON MARTORELL

Carrer Alt, 10
VENDRELL

Dipòsit de terrissa de totes classes, dipòsit de vidre bufat y mitj cristall, vaxellas complertes, jochs de café, objectes de adorno, etc.



Representació dels renombrats mosaichs incrustats al foch de la fábrica de J. Romeu Escofet, també á preus de fábrica

Hilari Giner Belda

Concell de Cent, 295 (prop lo carrer de Balma)

VINS y VERMOUTHS de las Bodegas Subterráneas
"MINA VINYET" Marca Foix y Giner

NOTA DE PREUS PER LITROS

VINS DE TAULA

Claret rosat	C.	0'50 Pts.
Id. id.	Z.	0'45 »
Rioja claret	C.	0'50 »
Id. id.	Z.	0'45 »
Petit Bordeaux	C.	0'50 »
Id. id.	Z.	0'45 »
Bordeaux	C.	0'65 »
Id. id.	Z.	0'60 »
Valdepeñas	C.	0'55 »
Id. id.	Z.	0'50 »
Blanch Sauternes clita.	94	1'50 »
Id. id.	96	1'25 »

SECCIÓ ECONÓMICA

Vins negres del Priorat.	
Pastós C. á.	0'40 Ptas. Litro
Id. Z. á.	0'35 » »
Id. X. á.	0'30 » »
Sech. C. á.	0'40 » »
Id. Z. á.	0'35 » »
Id. X. á.	0'30 » »

APERITIVUS

Vermouth sech, tipo MARSELLA, ampolla, 2'50 pessetas.
Vermouth dols TORINO, ampolla, 2 pessetas.

Manzanillas classes superiors de varis preus.—Jerez embotellat desde 1'50 á 5 pessetas.—Anisats de Cazalla de la Sierra (Sevilla) marca «Visiedo» y «Giner», desde 2 pessetas á 3'50 litro.

Demanarho per tot arreu

PERE CARRERAS

COMISIONISTA EN VINS

Se reben mostrars pera la compra constant de vins negres, rosats, blanchs y mistelas, tant d' aquesta com d' altrás comarcas.

MAGATZÉM, Carretera de Santa Oliva, núm. 5. VENDRELL

GRAN CRIADERO DE CEPS AMERICANOS

de totes classes

pera sa adquisició dirigirse al mencionat magatzém del senyor Carreras.

Fotografia ambulante

de
J. Reyes Alonso

Domiciliada accidentalment en aquesta vila, carrer del Sol, número 14, Fonda del Centro y á Barcelona, carrer de Alfonso XII, número 41, Sant Gervasi.

Tenint que marxar proximament de aquesta població, participo al públich en general aprofiti la ocasió de retratar-se be y barato.

Preus sumament reduhits desde tres retratos deu rals per amunt

Especialitat en grupos de familia y retratos de noys.

Horas de retratar, de 5 á 7 de la tarde tots los dias. Se retrata encara que estiga nuvol.